

DRAUGAS

2ND CLASS MAIL
November 2, 1994

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TELEFONAS (312) 585-9500
TELEFAKSAS (312) 585-8284

Vol. LXXXV Kaina 35 c.

TRĘČIADIENIS - WEDNESDAY, LAPKRITIS - NOVEMBER 2, 1994

Nr. 213

Landsbergis: Lietuva atrodo kaip „politiškai grimztanti“

Vilnius, spalio 18 d. (LA) — Grįžęs iš kelionės po Vakarų valstybes, spalio 17 d. spaudos konferencijoje Seimo opozicijos vadovas Vytautas Landsbergis pasidalino mintimis, kaip atrodo „politiškai grimztanti Lietuva iš tolo“.

Anot Eivido Radvilos, „Lietuvos aide“ aprašančio spaudos konferenciją, Landsbergis dar kartą priminė aukštą Rusijos kariškių žodžius, jog Rusija gali apsieiti be karinio tranzito per Lietuvą, ir savo išvadą, jog ši sutartis Rusijai reikalinga politiškai.

Jis retoriškai klausė, koks gali būti strateginis Lietuvos tikslas susisiekti su Rusija, kai matome Čekėnijos likimą, kai prisimename invaziją į Gruziją — Rusijos pretekstas buvo „apginti“ Rusijos kariuomenės tranzito kelią geležinkelio. Jis stebėjosi Lietuvos pareigūnų veiksmais, iš kurių susidaro įspūdis, kad dėl karinio tranzito sutarties Lietuva stengiasi labiau nei Rusija.

Opozicijos vadovas pastebėjo, jog Lietuvos politinės partijos ir visuomenės pasisako prieš sutartį, todėl LDDP stengiasi apdoroti visuomenę, savaip interpretuodama užsienio politiką pasisakydama — neva Vakarai pasisakė už sutarties pasirašymą. Iš tikrųjų Vakarų diplomatų ir politikų atsakymai yra visada diplomatiški, o jų turinys iš esmės vienas: spreskite patys, ar nesukeliama pavojaus nepriklausomybei, ar iš tikro nepažeidžiamas suverenitetas.

Informavo apie JAV LB rezoliuciją

Vytautas Landsbergis informavo apie JAV Lietuvių Bendruomenės krašto tarybos priimtą rezoliuciją, kurioje reikiama susirūpinimas dėl Rusijos politikos bei pavojaus Lietuvos suverenitetui. „Neturėtų būti jokios sutarties su jokia valstybe šiuo klausimu ir negali būti jokios prieštaisy — nei prekybinės, nei ekonominės, nei ekologinės — kuri pateisintų Lietuvos pastatymą gyvybiškai pavojingų įvykių akivaizdą“, sakoma rezoliucijoje. Landsbergis taip pat stebėjosi Pavilo Gyljo pozicija, kai jis kategoriškai atmetė JAV Valstybės

Lietuva nori atkurti ryšius su Moldova

Vilnius, spalio 26 d. (Elta) — Antradienio vakarą į Moldovos sostinę su oficialiu dviejų dienų vizitu atvyko Lietuvos Seimo delegacija, vadovaujama Seimo pirmininko Česlovo Juršeno.

Č. Juršeno susitikime su Moldovos parlamento pirmininku Petru Lucinsku buvo prisiminti istoriniai šalių ryšiai. Lucinskas sakė, kad Lietuva ir Moldova visada aktyviai bendradarbiavo, tačiau paskutimais metais šie ryšiai nutrūko.

Moldovos parlamento pirmininkas supažindino Lietuvos delegaciją su šalies ekonomine ir politine padėtimi, papasakojo apie sutartis su Tarptautiniu Valiutos Fondu, liberalizuotas kainas, privatizavimą, nacionalinę valiutą.

Iš Moldovos Lietuvos Seimo delegacija su oficialiu dviejų dienų vizitu vyks į Ukrainą.

departamento pasiūlymą, kad susitikime kartu dalyvautų ir JAV lietuvių organizacijos.

Atkreiptas dėmesys, jog sutarties tekstas iki šiol nepaskelbtas, nors detalai su ja supažindinti žadėjo pats prezidentas „Sužinosime kur patekome, po to, kai jau būsime ten patekę“, padarė išvadą Seimo opozicijos vadas. Jis priminė istoriją su pavojingų ir karinių krovinių pervežimo taisyklėmis, kai paskutiniame variante atsirado anksčiau neapartas oro karinis tranzitas, o karininkas Stasys Murza, atskleidęs, kad Lietuvos oro erdvė nekontroliuojama ir jau dabar atiduota Rusijos karinėms pajėgoms, buvo atleistas. „Pulkininkas Murza bus Lietuvos karinių oro pajėgų vadovas po to, kai turėsime kitokių, ne Maskvos klapčiukų valdžią, sakė Landsbergis.

Kodėl Gylis priešingas ribotam NATO išplėtimui

Kalbėdamas apie santykius su NATO, opozicijos vadas sakė nesuprantantis, kodėl Povilas Gylis, argumentuodamas įtampos Rytų Europoje sukėlimu, pasisako prieš vadinamąjį „ribotą“ NATO išplėtimą, prieš rytų Europos šalių laipsnišką priėmimą į šią organizaciją.

„Liūdnam įdomu, kad Lietuvos diplomatai veikia kaip Rusijos advokatai“, sakė profesorius ir klausė: ar Lietuva nesijaušta saugiau, jei po kelių metų šalia Lietuvos kartu su Vokietija atsirastų NATO šalys Čekija ir Lenkija? Jis priminė, jog prezidentas Algirdas Brazauskas šiuo klausimu Vašingtone tarėsi su Rusijos diplomatais. „Tokie nūnai mūsų politikos dalykai, kai norint turėti savo nuomonę, reikia pasiklausti Rusijos diplomatų“.

Profesorius pranešė, jog spalio-lapkričio mėnesiais bus svarstomos galimos kandidatūros tų valstybių, kurios galėtų tapti NATO ir Europos Sąjungos narėmis. „Lietuva turėjo pranašumą bei panašumų į Vysėgrado šalį ir jei būtų vykdyti išmintinga ir energinga politika, ji galėjo būti matoma kitaip: kylanti ir einanti, o ne skęstanti ir grimztanti“, sakė jis.

Atsakydamas į klausimą, ką galėtų daryti opozicija, kad sustabdytų tolesnį Lietuvos slinkimą į Rusijos įtakos sferą ir ar nereikėtų pradėti apkalto proceso prezidentui, Landsbergis neatmetė tokios galimybės, jei Lietuvos valdžia pasirašytų karinio tranzito sutartį. Jo nuomone, labai lengvai galima nepasirašyti jokių susitarimų su Rusija, o kariuomenę pervežti išduodant vienkartinį leidimą.

Apie konservatorių ir valdančiųjų dialogą

Komentuodamas prasidėjusį dialogą tarp Tėvynės Sąjungos (Lietuova Konservatorių) ir LDDP, Vytautas Landsbergis sakė, jog jau nuo prezidento rinkimų buvo siūloma rengti politinių partijų vadovų susitikimus pas prezidentą, kuriuose būtų aptariamai svarbiausi Lietuvos politikos klausimai, ir siekti, kad bent kai kuriais jų būtų formuojama nacionalinė



Rusijos Arktikoje iš naftotiekių išsiliojęs naftai, darbininkai bando pašalinti ją iš upelių kol jie dar nesušalo žiemai. Jie dirba be algos, nes Rusijos valstybinė naftos įmonė Kominetf tvirtina neturinti iš ko jiems mokėti. Jei nepavyks, pavasarį su tirpstančiais ledais nafta keliaus Pečioros upe į Barenco jūrą šiaurėje, išnaikindama visą upių ir jūros ilankos gyvūniją. Jau dabar, uždedus naftą užterštos žolės, nugašo daug karvių. JAV energetikos departamentas apskaičiavo, kad šiose apylinkėse į tundros žemę išsiliojo daugiau kaip 2 milijonai statinių naftos, ir dabar tą jau pripažįsta ir rusai.

politika. Profesorius nurodė, kad pastaruoju metu, matyt, referendumo įtakoje, LDDP frakcija pakeitė savo vadovybę ir kreipėsi į kitas partijas ar frakcijas dėl dialogo užmezgimo. Pasak V. Landsbergio, aptariant konkrečius ir opias problemas tokie pokalbiai gali būti naudingi.

Dėl rinkimų Kaišiadoryse

Žurnalistų paklaustas, koks bus konservatorių sprendimas dėl Liudviko Sabučio dalyvavimo rinkimuose Kaišiadoryse, Seimo opozicijos vadovas sakė, jog tai, pirmiausia, nėra dalyvavimo klausimas Sabučio. Jis jau du kartus gavo daugiausia balsų ir dar svarstys, kaip jam toliau elgtis šioje „provokujamoje situacijoje“. Šią istoriją Landsbergis įvertino kaip LDDP kapituliaciją (net nebando kelti savo kandidato) bei machinaciją, kuri vėl daroma panaudojant Vyriausiąją rinkimų komisiją, o jos tikslas toks pat kaip ir referendumo atveju: žlugdyti, kad būtų tik vienas kandidatas, kad rinkimai neįvyktų.

Spalio 14 d. Centro sąjunga išplatino E. Bičkausko pasirašytą pareiškimą dėl rinkimų Kaišiadorių apygardoje, kuriame sakoma:

„1994 metų spalio 10 dieną masinės informacijos priemonės informavo visuomenę, jog Kaišiadorių rinkimų apygardoje kandidatu į Seimo narius neįregistruotas Centro Sąjungos kandidatas, kadangi Centro Sąjunga „neįregistravo rinkimams Teisingumo ministerijoje“. Spalio 14 dieną Lietuvos Centro Sąjunga gavo tą pačią dieną, t.y. spalio 14 dieną, teisingumo ministro pasirašytą įsakymą: „Įregistruoti Lietuvos Centro Sąjungą rinkimams į Lietuvos Respublikos Seimą“. Deja, Lietuvos Respublikos Seimo rinkimų įstatymas, griežtai reglamentuojantis rinkimų grafiką, jau nebeleidžia Centro Sąjungos kandidatui įsijungti į rinkimų kampaniją. Esame ištikimi, jog Teisingumo ministerija turėjo visas galimybes laiku įregistruoti Centro Sąjungą rinkimams, tuo būdu užkertant kelią partijai dalyvauti Seimo nario rinkimuose Kaišiadorių rinkimų apygardoje Nr. 59“.

Lietuvos ir Rusijos verslininkai stiprina ryšius

Vilnius, spalio 28 d. (AGEP, LA) — Ketvirtadienį Maskvoje baigėsi Rusijos ir Lietuvos prekybos ir pramonės rūmų organizuotas abiejų šalių verslininkų susitikimas, į kurį iš Lietuvos atvyko 80 stambiausių bankų, įmonių vadovų, vyriausybės atstovų bei Seimo narių.

Kaip rašo Laimis Fergizas „Lietuvos aide“, per dvi darbo dienas buvo keičiamasi nuomonėmis, kaip sustiprinti ekonominį bendradarbiavimą, kuris yra labai svarbus abiejų valstybių gerovei. Rezultate — pasirašyta bendradarbiavimo sutartis tarp Rusijos prekybos ir pramonės rūmų bei Lietuvos prekybos ir pramonės rūmų asociacijos, taip pat įkurta iniciatyvinė grupė Lietuvos ir Verslo tarybai steigti.

Per susitikimo atidarymą kalbėjęs Rusijos prekybos ir pramonės rūmų prezidentas A.S. Smirnov pabrėžė, jog Rusijos verslas pasirodęs panaikinti visas kliūtis, trukdancias bendradarbiauti. Tokios kliūtys yra nestabilumas, biurokratija, nusikalstamumas bei nesutvirtinta įstatymų sistema.

Lietuvos prekybos ir pramonės rūmų prezidentas Mindaugas Černiauskas susitikimą pavadino istoriniu. Jo buvo laukiama ketverius metus. „Šiandien

Lietuvoje lankosi Lenkijos delegacija

Vilnius, spalio 26 d. (Elta) — Lietuvoje su ekonomine misija vieši 13 žmonių Lenkijos delegacija, vadovaujama Lenkijos Respublikos tarptautinių ryšių ministro pavaduotojo Macej Lesney.

Lenkijos delegacijoje yra didžiausių Lenkijos užsienio prekybos įmonių atstovai, kurių specialybė — chemijos pramonės produktų, statybinių medžiagų ir mineralinių žaliavų, mėsos gaminių ir kitų maisto produktų, energetikos mašinų bei įrenginių gamyba ir prekyba. Todėl misijos atstovai lankėsi Lietuvoje įmonėse bei firmose, su savo partneriais aptarė bendradarbiavimo galimybes, kooperacinius, komercinius kontraktus, bendras investicijas.

Rusija nepatenkinta tranzito taisyklėmis

Vilnius, spalio 27 d. (AGEP) — Lietuvos ministras pirmininkas Adolfas Šleževičius pabrėžė, kad jo vyriausybės nustatytos karinio tranzito per Lietuvą taisyklės, kaip numatyta, įsigalios nuo 1995 m. sausio 1 d. ir kad jokiai užsienio valstybei jos negali būti derybų objektas, rašo korespondentas Gintas Cibas per Algio Gedrio Elektroninį Paštą (AGEP).

„Nepriklausomai nuo to, (ar) Rusija pasirašys susitarimą, (ar) nepasirašys, bet mūsų valstybėje turės galioti mūsų nustatyta tvarka. Būtent tokios politikos mes ir laikysimės“, spaudos konferencijoje ketvirtadienį pasakė A. Šleževičius.

Taip jis komentavo faktą, kad Lietuvos Užsienio reikalų ministerija iš Maskvos yra gavusi neaiškios autorystės pranešimą faksu, kuriame be kita ko reikiama nepasitenkinimas ne tik Lietuvos siūlomu susitarimu dėl karinio tranzito projektu, bet ir Lietuvos priimtomis tranzito taisyklėmis.

„Siekiamo ir sieksime, kad karinis tranzitas, kuris vyko, vyksta ir vyks, vykėtų pagal mūsų valstybės nustatytą tvarką“, pakartojo Šleževičius, atsakydamas į žurnalistų klausimus.

Jis pažymėjo, kad „tranzitas ir prekyba — dvi visiškai savarankiškos temos... mes, be abejo, suinteresuoti, kad prekybinis režimas su Rusija būtų palanknis, tačiau tai nereiškia, kad čia vyksta mainai vieno susi-

tarimo su kitu“, pasakė ministras pirmininkas.

Jis patvirtino, kad susisiekimo ir krašto apsaugos ministras yra nurodęs iki lapkričio 1 d. parengti Lietuvos ir Baltarusijos vyriausybės susitarimo dėl bendro oro erdvės naudojimo projektą. „Kalbama ne apie posovietines sąjungas, o apie kaimyninę šalį“, pasakė A. Šleževičius, atsakydamas į klausimą, ar tokie jo veiksmai nepažeidžia konstitucinės nuostatos, draudžiančios Lietuvai jungtis į posovietines sąjungas.

Ministro pirmininko teigimu, dėl nedidelio nuotolio nuo Vilniaus aerodromo iki rytinės sienos lėktuvai negali pakilti ir tarptautinį oro koridorių Lietuvos teritorijoje. „Neišvengiama mes turime naudotis Baltarusijos oro erdve, siekiant, kad mūsų aerodromas būtų efektyviai panaudojamas“, sakė Lietuvos premjeras.

Su tokia pat problema susiduria netoli Adušiško esantis Baltarusijos karinis aerodromas, į kurį besileidžiantiems ar kylantiems lėktuvams prireikia 10-15 km Lietuvos oro erdvės. A. Šleževičius teigė, kad tokia praktika naudojama daugelyje pasaulio valstybių, kur aerodromai yra arti valstybinių sienų. „Tos problemos galime nematyti, galime užsimerkti, galime ignoruoti, bet jei norime civilizuotai tvarkyti reikalus, privalome ją išnagrinėti ir surasti būdus, kaip ją išspręsti“, pasakė A. Šleževičius.

Kontrolierius sako, kad valstybės nuostoliai ne tokie dideli

Vilnius, spalio 27 d. (AGEP) — Apeinant privatizacijos įstatymus, Lietuva patyrė maždaug 250 milijonų litų nuostolių, bet ne pusterčio bilijono kaip teigia Seimo opozicija, patikslino valstybės kontrolierius Vidas Kundrotas, rašo korespondentas Gintas Cibas per Algio Gedrio Elektroninį Paštą (AGEP).

Spaudos konferencijoje ketvirtadienį jis sakė ir savo atakaitoje Seimui praėjusią savaitę minėjęs nusavintus milijonus. Valstybės kontrolierius spėjo, kad opozicijos pareiškimuose ši suma virto bilijonais, pritaikius jai pavasarį vyriausybės pasiskelbtą dešimterio valstybės gamybos priemonių indeksavimą. V. Kundrotas nuomone, toks indeksavimo pritaikymas verti-

nant žalą valstybei yra „metodologiškai neteisingas“.

Valstybės kontrolieriaus pasiskelbtus duomenis apie neteisėtus privatizacijos nuostolius opozicija įvertino kaip vieną stipriausių smūgių valdančiajai LDDP ir jos vyriausybei. Vidas Kundrotas spaudos konferencijoje pareiškė, kad nėra pagrindo kalbėti apie kurios nors partijos ar vyriausybės „lemiamą vaidmenį“ neteisėtose privatizacijos procese, nes prielaidos jai buvo sudarytos dar 1990 metais.

Kaip jau skelbta, grupė Seimo narių kreipėsi į Generalinę prokuratūrą, prašydami patraukti atsakomybėn pareigūnus, kurie kalti dėl neteisėtose privatizacijos nuostolių valstybei, ir ištirti, kas asmeniškai sutrukdė laiku ir tinkamai indeksuoti valstybės turtą.

V. Kundrotas pasakė, kad pareikimo prokuratūrai nelaiko nepagrįstu, nors jame minima žala valstybei dešimteriopai didesnė, nei Valstybės kontrolės departamentu nustatyti. Tačiau, jo nuomone, reikėtų pakreipti kai kurias pareikimo formuluotes, nes nuostolis valstybei padarytas „ne tik dėl indeksacijos faktoriaus“.

KALENDORIUS

Lapkričio 2 d.: Vėlinės; Maura, Tobijas, Vinifreda, Nora. 1862 m. gimė Lietuvos Atgimimo dainius, poetas Jonas Mačiulis-Maironis.

Lapkričio 3 d.: Šv. Martynas de Porres; Hubertas, Vidmantas, Silvija, Vaida.



SKAUTYBĖS kelias

Redaktorė j.v.s. Irena Regienė

PRISIDĖKIM PRIE „LIETUVIŠKOJI SKAUTIJA“ KNYGOS IŠLEIDIMO

Pranešame, kad šių metų pa-
baigoje bus baigta ruošti spau-
dai knyga „Lietuviškoji Skau-
tija“. Tai lietuvių skautų
veiklos apžvalga, apimanti
1945–1985 metų laikotarpį.

Knyga turės daugiau negu
500 puslapių ir joje bus daugiau
kaip 1,000 nuotraukų. Knygos
redaktorė — v.s. Alė Nami-
kienė.

Dauguma mūsų lietuviško
jaunimo perėjo per skautų or-
ganizacijos eiles. Knygoje
galėsit rasti jei ne savo, tai
vaikų ar vaikų nuotraukas.
Tokios knygos išleisti reikalingos
nemažos lėšos. Lietuviško-
sios Skautybės fondo valdyba
tam tikslui kaupia lėšas. Labai
vertintumėm jūsų pinigine
pagalba, prisidedant prie šios
knygos išleidimo.

Kaip minėjome, knygoje tilps
trijų kartų lietuvių skautų
veiklos apžvalga. Manome, kad

knyga bus įdomi visiems. Tiki-
mės, neatsisakysite prie knygos
išleidimo savo auka prisidėti, už
ką iš anksto dėkojame. Paauko-
jusių „Lietuviškosios Skau-
tijos“ knygos išleidimui, pa-
vardės bus atspausdintos kny-
goje ir jie gaus knygą veltui.

Paaukoje ne mažiau 500 dole-
rių — mėcenatais, 250 dole-
rių — mėcenatais, 100 dole-
rių — Garbės leidėjais, 50
dolerių — Garbės prenumerato-
riais.

Visi kiti iš anksto užsisaky-
dami knygą moka 25 dolerius.
Vėliau, knygai išėjus, jos kaina
bus žymiai didesnė.

Aukos knygos išleidimui ir
užsakymus prašome siųsti
Lietuviškosios Skautybės fon-
do išdėdinti, v.s. fil. K. Nenor-
tui, 44 Alban Street, Dorches-
ter, MA 02124.

Lietuviškosios Skautybės
fondo valdyba

LSS VADOVŲ LAVINIMO SASKRYDŽIO PIRMOJI DIENA

Toronto leidžiamą „Teviskės
žiburių“ spalio 25 d. laidos
skautams skirtame skyrelyje iš-
spausdintas š.m. spalio 22-23 d.
Kanadoje vykusio LSS vadovų,
jų lavinimo saskrydžio pirmos
dienos skautininko M. trumpas
aprašymas. Rašoma:

„LSS vadovų, jų lavinimo sa-
skrydis Anapilio muziejaus
saleje prasidėjo spalio 22 d., 8:30
v.r. registracija ir pusryčiai.
Atidaryme išrikiuota Seserijos
76 ir Brolijos 58 vadovai, es.
Raportus priėmė Vyriausieji
skautininkai v.s. B. Banaitienė
ir v.s. fil. A. Sekas, kurie juos
perdavė LSS Tarybos pirm. v.s.
fil. K. Ječiui. Ineštos vėliavos,
sugiedotas Lietuvos himnas.
Padėkos ordinu apdovanota v.s.
fil. G. Matonienė.

Skt. V. Čepienė pravedė su-
sipažinimo žaidimą; v.s. fil. R.
Žilinskienė kalbėjo apie draugo-
vių sueigų planavimą. Po to
Seserija, Brolija ir Tarybos
nariai atskirose salėse diskutavo
veiklos klausimus ir proble-
mas. Diskusijose įsijungė tun-
tininkai, es. draugininkai, es.
bei kiti. Apie programas kalbėjo
v.s. fil. G. Plačas. Jūros skautų
reikalais — j.v.s. dr. A. Paulius.
Bendroje sueigoje Vyriausi
skautininkai aiškino, kaip

palaiakyti ryšius su vienetais. I
diskusijas įsijungė visi vado-
vai, es. Apie žaidimų reikšmę
skautavime kalbėjo v.s. Marytė
Utz.

Papietavus buvo įdomu iš-
klausyti prityrusių „Ažuolo“ ir
„Gintaro“ mokyklos vadovų
vyr. skautininkų Kazio ir Gilan-
dos Matonių pasnėkesio apie
vadovų, jų lavinimą. Netrukio ir
čia pasisakymų bei naujų suma-
nymų. Apie LSS struktūrą
kurti naujus planus ir naujas
svajones. Čia pat atėjo ir
Lietuvių Skautų sąjungos 75-rių
metų veiklos sukaktis ir Lietu-

ieškoti tūkstantmečių tekmeje
suakmenėjusios gyvūnijos
griaučių. Dinozaurų šį kartą dar
nepavyko aptikti, bet buvo ras-
ta nemažai smulkiosios gyvūni-
jos suakmenėjusių liekanų. Iš-
kyla labai sudomino mažuosius
gamtos draugus. Pasisekimas
netikėtinas. Ši iškyla ilgai liks
ne tik atmintyje, bet paliks gy-
va parsineštis radiniais, ska-
tinančiais domėtis, mylėti ir
saugoti gamtą.

Rochesterio broliams ir se-
sėms linkime sėkmingų veiklos
metų ir daugiau įdomių žinių
apie juos sueigas ir išskylas, o va-
dovams kūrybingumo ir ištver-
mės.

ŽINIOS IŠ ROCHESTER, NY

Po ilgesnio laiko atsiliepia Ro-
chester, NY, skautai. Naujas
skautų vadovas Aleksas Gečas
praneša:

„Rochesteryje skautai dar gy-
vuoja. Naujuosius veiklos metus
pradėjome š.m. rugsėjo mėnesį.
Neseniai jaunesnieji skautai ir
skautės turėjome įdomią iškylą.
Mūsų jaunesieji „archeologai“ ir
„antropologai“ išvyko į gamtą



Philadelphijos „Laisvės Varpo“ vietininkijos iškyloje būrelis jaunesniųjų sesių. II eil. dešinėje
vadovės — vyr. skautės Audronė Gulbinaitė ir Alexis Washofsky.

Nuotr. A. Gulbinienės

SVEIKINIMAI IŠ LIETUVOS

Akademinių Skautų sąjūdžio
70 metų proga ASS vadovybė
sulaukė sveikinimo iš ten atsi-
kūrusių brolių ir sesių. Rašoma:
„Sveikiname Jus pirmojo
Akademinių Skautų sąjūdžio
vieneto — Studencijų skautų ir
Studentų skautų draugovės
įsteigimo septyniadesimtmečio
proga.

Mes, susirinkę visi kartu pa-
žymėti šios šventės Kaune —
ASS lopšyje, dėkojame Jums už
Jūsų nuostabią ir taip reika-
lingą paramą mums — jaunie-
siams Lietuvos akademikams.
Linkime, kad mūsų bendradar-
biavimas tęstųsi ilgus, ilgus
metus.

Ad Meliorem!”

Šį sveikinimą pasirašė tn
Aušra Drungilaitė, tn Ligita

VISI KVIEČIAMI TALKON

Nemažai laiko prabėgo nuo
mūsų paskutinio kreipimosi į
jus. Per tą laiką daug kas
pasikeitė ir daug naujo įvyko.
Pats svarbiausias įvykis, kurio
mes visi taip laukėm — Lietu-
vos Nepriklausomybės atgavi-
mas. Su tuo įvykiu išgyvename
daug džiaugsmo. Pradėjome
kurti naujus planus ir naujas
svajones. Čia pat atėjo ir
Lietuvių Skautų sąjungos 75-rių
metų veiklos sukaktis ir Lietu-

vos skautų atkūrimas — svajo-
nėms tapus realybe, daug kas
pasikeitė. Tuo pačiu jubiliejinę
stovyklą, skautai svečiai iš
Lietuvos ir stovyklos Lietuvoje.
Gal ir per daug visko vienu
metu, bet tai dideli įvykiai
mūsų gyvenime ir skautiškoje
veikloje. Jie buvo pagal sąlygas
išskilmingiau paminėti. Laikas
bėgo, atrodo, greičiau negu
įprasta. Darbas darbo vijo, visur
reikėjo susptėti, kuo geriau vis-
ką atlikti. Tenka prisipažinti,
kad kai kur ir nespėjome, atsi-
likome.

Mūsų fondo valdyboje taip pat
yra pasikeitimų. Fondo val-
dybos pirmininko pareigas per-
ėmė v.s. fil. Petras Molis. V.s.
fil. dr. Jurgis Gimutas, nors ir
pasitraukė iš LSF valdybos,
pasilieka bendradarbiu ir mums
padės. Iš valdybos pasitraukė
v.s. Dalia Žikienė. Dėkojame
jiems už gerai atliktas pareigas
ir darbus. Jie buvo labai reika-
lingi ir malonu buvo su jais dirbti
valdyboje, ne kartą spren-
džiant keblūs klausimus. Nau-
ja nare į valdybą pakviesta
s.fil. Danutė Marcinkevičiūtė.

Tikimės ir toliau dirbti, kaip
dirbome, ir kviečiame visus į
talką. Kad ir mažiausia auka ir
savo pritarimu mums labai
daug padėsime. Mes žinome,
kad esame ne vieni. Lietuvai
atgavus nepriklausomybę, susi-
dūrėme su realybe. Pasijutome
tik svajotojais, o gyvenimas
nuėjo savo keliu. Didelis ir
nelengvas darbas prieš akis.
Mums reikia Lietuvos jaunuo-
menei duoti viltį ir gražesnį
krašto gyvenimą, padedant
nurodyti kelią ir kryptį. Mūsų
pagalba gal padės pakreipti tą
gyvenimo ratą mūsų norima
kryptimi. Tam reikia daug dar-
bo, pasiaukojimo ir lėšų. Šiuo
metu LS Fondas labiau reika-
lingas nei bet kada. Lietuva lau-
kia mūsų — mokėkime jai padė-
ti. Nepagailekime vieno kito do-
lerio, gal tokiu būdu greičiau

SMAGI PHILADELPHIJOS SKAUTŲ IŠKYLA

Philadelphijos „Laisvės va-
rpo“ vietininkija š.m. spalio 15
d. iškylo New Jersey Lebanon
State Forest. Diena buvo giedri,
ir pagal rudeni, šilta. 16 entu-
ziastiškų brolių ir sesių su
vadovais išskubėjo iš liuanis-
tinės mokyklos į iškylavietę.
Nuvykę į mišką, kuris randasi
New Jersey Pine Barrens, skau-
tės ir skautai pradėjo dirbti šios
dienos tema — pionierija.

Pirmausias projektas — vėlia-
vos stiebas buvo pastatytas per
20 minučių. Tuo pat, išdidžiai
iškėlė vietininkijos gairele.
Sesė Alė mokė paukštytes ir vil-
kiukius kandidatus pionierijos
pagrindų. Mažiausi skautukai
labai didžiavosi pasistatę trikoji
ant kurio buvo „pasodintas“
bliūdas — mažą prausyklą. Tuo
tarpu, Sesė Alexis dirbo su
paukštytėmis, kurios pastatė
lentyną ir labai išpūdinga lauko
virtuvę. „Geltoslipsis“ ir
kandidatės dirbo kartu su bro-
liais „geltoslipsis“ kandi-
datais, statydami „lapinę“
brolio Vyto ir sesės Dianos va-
dovaujamai.

Nužgiavom į mišką „gamtos
kampelį“ kur buvome šiltai
sutikti šio miško girininkės.
Ranger Porter mums apibūdino
gyvūnus ir augalus, kurie ran-
dami šioje valstijos dalyje. Skau-
tai susidomėję klausinėjo daug
įdomių klausimų. Po pokalbio,
grįžome į iškylavietę testų
pionierijos darbu, dalindamiesi
įspūdžiais ir naujai įgytomis
žiniomis.

Vakarienei skautai paruošė
maistą, kurį sesė Laima iškepė.
Po vakarienos vyko pasirošim-
ams lauzui. Kiekviena skiltis
turėjo sukurti bent vieną pasi-
rodymą. Besirošiant pasirody-
mams, atėjo laikas ir gairele nu-
leisti. Per gairėles nuleidimą
brolis Pranas davė vilkiukų

pasieksime bendrą tikslą — Lie-
tuvos jaunimui geresnį rytojų.
Šiuo metu didelė palūkanų
dalis skiriama lietuvių skautų
veiklai Amerikoje ir kitose
pasaulio šalyse, kur gyvenimas
žymiai sunkesnis. Paramą iš
fondo gauna lietuviai skautai
Anglijoje, Vokietijoje, Argenti-
noje ir Brazilijoje. Palūkanoms
smarkiai sumažėjus (gaunami
procentai labai maži), jaučiamas
nepriteklus ruošiant vasaros
stovyklą ir kitokią skautišką
veiklą. Fondo kapitalo padidin-
imas aukomis, prisidėtu prie
palūkanų padidėjimo ir skautiš-
kos veiklos paskatinimo. Gera-
daryų pagalba ir čia reikalinga.

LSF valdyba lieka Jums dė-
kinga už aukas iki šiol, prašy-
dami neužmiršti mūsų ir atei-
tyje.

Lietuviškosios Skautybės
fondo valdyba

DRAUGAS

(USPS-161-000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, Legal Holidays, the
Tuesdays following Monday observance of Legal Holidays as well as Dec.
26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd
Street, Chicago, IL 60629-5589.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$90.00. Foreign countries \$100.00.

Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St.,
Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitavimai už gautas prenumeratas
nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš
jo mokėstį, atžymima, iki kada yra užsimokejęs.

DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

JAV	metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$90.00	\$50.00	\$30.00
Tik šeštadienio laida:	\$100.00	\$55.00	\$35.00
JAV	\$50.00	\$35.00	\$25.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$55.00	\$35.00	\$30.00
Užsakant į Lietuvą —			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Tik šeštadienio laida	\$160.00	\$85.00	
Paprastu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida	\$55.00	\$35.00	

• Administracija dirba kasdien
nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais
nedirba.

• Redakcija dirba kasdien nuo
8:30-4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija straipsnius taiso
savo nuožiūra. Nesunaudotų
straipsnių nesaugo. Juos gražina
tik iš anksto susitarus. Redakcija
už skelbimų turinį neatsako.
Skelbimų kainos prisiunčiamos
gavus prašymą.

įžodį.

Susirinkus gausiam tėvelių ir
svečių būriui, pradėjome vaka-
rinę programą — laužą, kurį
pravedė sesės Alexis ir Diana.

Iškyla buvo smagus būdas
praleisti dieną gražioj gamtoj ir
skautiškai pabendrauti su bro-
liais ir sesėmis. Laukiame dau-
giau tokių smagių iškylių.

Sesė Diana Gulbinaitė

• Ar jūsų vaikai baigė
mokslus? Tegul įrodo, kad jau
moka skaityti, užsakykite jiems
„Draugą“.

DR. ROMUALDAS POVILAITIS

DANTŲ GYDYTOJAS
Tel. (312) 767-7575
5780 Archer Ave.
(6 blokas) vakarus nuo Cicero Ave.)
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern un-to
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už
prieinamą kainą. Pacientai priimami
absoliučiai punktualiai. Susitarimui
(kalbet angliskai) Tel. 708-422-8260

Kab. 312-735-4477;

Rez. (708)246-0067; arba (708)246-8581

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR
EMOCINIS LIGOS
CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101
Valandos pagal susitarimą

Pirmo 3 v. p.p. 7 v.v. antr. 12:30-3 v.p.p.
treč. uždaroma ketv. 1-3 v.p.p.
penkt. ir šešt. 9 v.r.-12 v.p.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago
(312) 778-6989 arba (312) 489-4441

DR. K. A. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLIETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. JOVITA KERELIS

Dantų Gydytoja
3315 W. 55th St., Chicago, IL
Tel. (312) 476-2112
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Val. pagal susitarimą

Tel. kabineto ir buto: (708)652-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1443 So. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 iki 8 v.v.
išskyrus treč. Šešt. 12 iki 4 val. p.p.

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
5635 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Tel. 312-585-1955
708-941-2606

Valandos pagal susitarimą
Vakaras ir savaitgaliais tel. 708-834-1120

DR. S. LAL

SPECIALYBĖ — VIDAUS LIGOS
7722 S. Kedzie, Chicago 60652
Tel. 312-434-2123
Pirmo 2 v.p.p. 7 v.v., antr. 9 v.r.-12
ketv. 12-4 v.p.p., penkt. 12-6 v.v.

DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS

Specialybė vidaus ir kraujo ligos
5540 S. Pulaski Rd.
Tel. 312-585-2802

Pirmo 9 v.r.-7 v.v., antr., trečd. ir
penkt. 9 v.r.-3 v.p.p.
ketv. 10 v.r.-7 v.v. Šešt. ir kt.
dienomis reikalingas susitarimas.
Prilima „Medicare Assignment“.
Sumokama po vizito.

DR. RAIMUNDAS RUGINIS

Chiropraktinis gydymas nuo
nugaros, kaklo ir galvos skausmų
1025 Ogden Ave.
Lisle, IL 60532
Tel. 708-963-1410

Kab. tel. (312) 471-3300

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.,
Chicago, IL. 60652

Cardiac Diagnosis, Ltd.

Marquette Medical Building
6132 S. Kedzie
Chicago, IL 60629
Tel. (312) 437-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

S. PRASAD TUMMALA, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos
Valandos pagal susitarimą

Namų (708) 584-5527

DR. ALGIS PAULIUS
ORTOPEDINIS LIGOS
CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie, Chicago, Ill.
Tel. (312) 925-2670
1185 Dundee Ave., Elgin, Ill. 60120
Tel. (708) 742-0255
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 myliai vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

Optometristas (Kalba lietuviškai)
Tikrina akis, pritaiko akinius
2618 W. 71st St.
Tel. (312) 737-5149
Val. pagal susitarimą

Palos Vision Center, 7152 W. 127th St.

Palos Hgts, Ill. Ketv. val. 3-6 v.v.

Tel. (708) 448-1777

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Šešt. pagal susitarimą
Vizitai apmokami Medicare
Kabineto tel. (312) 776-2880
Namų 708-448-5545
Priklauso Holy Cross ir
Palos Community ligoninėms

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.

Specialybė — Vidaus ligų gydymas
Kalbame lietuviškai
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)
Valandos pagal susitarimą
Tel. (312) 585-7755

ARAS ŽILOBAS, M.D.

AKIŲ CHIRURGIJA
AKIŲ LIGOS
Good Samaritan Medical Center-
Naperville Campus
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,
Naperville, IL 60563
Tel. 708-527-0090
Valandos pagal susitarimą



Rochesterio jaun. skautai „archeologinėje“ iškyloje. Iš k. — Lina Gečaitė, Jonas Liutkus, Lauren
Cooper, Rama Gečaitė, Diana Pieniezny, Andrius Pieniezny ir Arūnas Gečas.



Lietuvių kapinės Sibire.

Nuotr. Raimondo Urbakavičiaus

VĖLINĖS – MIRUSIŲJŲ MINĖJIMO DIENA

Lapkričio 2 d. visame krikščioniškajame pasaulyje yra žinoma kaip mirusiųjų minėjimo diena. Lietuviai ją vadina Vėlinių diena. Anglai – „All Souls Day“ – visų sielų diena, vokiečiai – taip pat kaip ir anglai – „Allerseelen“, prancūzai mini „Le jour des morts“ – mirusiųjų dieną. Šią dieną ne tik yra laikomos specialios pamaldos bažnyčiose už mirusiuosius. Kai kuriuose kraštuose dar yra graži tradicija paminėti juos kapuose.

Lietuviai, kol nebuvo įvesta krikščionybė, spalio pabaigoje – lapkričio pradžioje šventė Ilgės. Ilgės buvo švenčiamos kapinėse ir namuose, buvo prisimenami ir pagerbiami mirusieji, o taip pat prašoma laukų globėjo dievo Žemepačio malonių. Įvedus krikščionybę, Ilgės buvo pavadintos Vėlinėmis, bet net iki pat XIX a. pabaigos šiaurės Rytų Lietuvoje (kaip ir Latvijoje bei Baltarusijoje) išliko pagoniškas paprotys per Vėlines ant kapų padėti valgių ir gėrimo.

O šiandien mums gerai žinoma tradicija ant kapo deginti žvakes paplito tik XX a. pirmojoje pusėje. Nepriklausomoje Lietuvoje per Vėlinių dieną vyriausybė labiausiai rūpinosi žuvusiųjų karių atminimu. Apie

tai (o kartu ir apie pačių Vėlinių minėjimą nepriklausomoje Lietuvoje) rašo 1931 m. lapkričio 2 d. „Lietuvos aidas“:

„Kas metai mūsų karių kapams tvarkyti komisijos iniciatyva Vėlinių dieną žuvusių karių atminimui pagerbti rengiamos tam tikros iškilmės, kurios jau keli metai iš eilės yra virtusios visų vėlinių apeigų esencialine dalis. Pernai tos iškilmės buvo tikties Kauno kapuose. Šiomet Vėlinių dieną ir Šančių karių kapuose buvo iškilmės, būtent, buvo atidengtas paminklas žuvusiems dėl tėvynės.

Kauno kapuose žuvusių karių atminimą pagerbti iškilmės prasidėjo 18 val. I iškilmės atvyko krašto apsaugos ministeris pulk. Giedraitis, vyriausiojo štabo viršininkas gen. leit. Kubiliūnas, Kauno igulos viršininkas, vyriausiojo štabo karių skyrių viršininkai, būrys karininkų ir daugybė žmonių. Tiesą pasakius, žmonių šiais metais Kauno kapus atlankė bene daugiausia, negu per kitais metais buvusias vėlinių iškilmes. Įeinant buvo tiesiog laužomi kaulai, o išeinant vėl tas pats.

Aplamai, Kauno kapuose žuvusiųjų karių pagerbimas vakar

KUKLI ARITMETIKA

DRAUGO FONDE

BRONIUS JUODELIS

„Draugo“ 1994.X.28 laidoje gabus ne tik gimnazijos klasių, bet ir visuomeninių bei spaudos reikalų matematikas Vytautas Volertas šmaikščiai suskaiciavo kas būtų... jei būtų milijonas dolerių Draugo fonde. Visgi tos suskaiciuotos penkios krūvelės po 268 dolerius diena, arba 1,341 doleris per savaitę būtų labai reikalingos „Draugui“.

Žinant kokie „didingi“ atlyginimai „Draugo“ redakcijoje, tai būtų labai, labai šaunu. Tie doleriukai tikrai padengtų visų keturių redaktorių algas, įskaitant ir pačią vyriausiąją. Tiesa, to gal pritrūktų dviem korektoriams ir lauzuotojai. Bet jei Draugo fondas netytia pašotų per milijoną – ir jų kuklioms algelėms užtektų. Na, o šviesa, šiluma, kompiuteriai, spaustuvė, jos mašinomis ir patalpų kiauru stogu tegu rūpinasi pirmininkas dr. Antanas Razma su visais The Lithuanian Catholic Press Society direktoriais. Juk jie yra „Draugo“ leidėjai, su milijonais dolerių išlaidų metinė sąmata. Su milijonais jau susipažinę.

Milijoniniam Draugo fondui gautą pelną dalinti kasdieną po trupinį – nesiderina su milijonieriaus prestižu. Man geriau patiktų tuos 70,000 dolerių skirti dviejų raišų, labai

buvo įspūdingas ir gražus.

Ta vieta, kur žuvusiųjų karių palaidoti, buvo apjuosta degančių elektros lempučių eilėmis. Degė keli aukurai. Kapuose karžgių atminimui pastatytas paminklas taip pat buvo gražiai iliuminuotas. Ant kiekvieno kario kapo degė žvakės. Gražiausia papuošti buvo mūsų oro pionierių aviatorių kapai. Ne tik tai žuvusių karių atminimas vėlinių dieną yra gerbiamas. Tą dieną papuošiami kaip išmanoma ir šiaip žmonių kapai.

Kauno kapuose jie skendėjo žvakių liepsnoje ir gelėse. Kiekvienas savo artimojo kapą pasistengė papuošti, uždegti bent vasko žvakelę. Įdomūs kartu ir liūdni įspūdžiai smego kapus lankiusių galvon ir širdin. Be įdomaus kapų ugnį išpūžio, štai žiūrėk, kur nors rauda jau amžiasis palentis tėvai be laiko nuytusių savo sūnais ar dukters. O kitur štai klūpo prie kapo jaunutė, tačiau pasilikusi be globėjų šeima... Tokių ir dar kitokių vaizdų Kauno kapuose užtikrinimas ateičiai su

reikalingu, spaustuvės mašinų pirkimui, nes artimu metu skaitytojai nebeatpažins savo be išpaščių veidų „Draugo“ puslapiuose, o išmintingi patarimai, blizgančios nuomonės laisvą, skyrįje bus nebeįskaitomos. Me ai po metų, po visų einausių išlaidų ir algelių išmokėjimui, toms mašinoms ir tiems moderniems kompiuteriams lėšų nebelieka.

Bet kur gi tas milijonas Draugo fonde? Po daugelio rašymų, po du kartus beveik 6,000 „Draugo“ prenumeratoriams rašytų „meilės“ laišku su pridėtu vokeliu, po kreipimosi į mūsų profesionalus, prekybininkus, visuomenininkus ir organizacijas, – per išstisus metus, tik dabar, spalio mėnesio gale, Draugo fondo išdas pasiekė ketvirtį milijono. Jei žiemos lėšų telkimo vajuus atnešė 125,000 dolerių, jei pavasaris ir atostogų vasara atnešė 49,000 dolerių, tai kodėl dabar, jau besibaigiant rudens derliaus vajui, tenka rūpintis ta paprastą aritmetiką, kad gautume vajaus didžiojo mecenato agr.

Vlado Velžos 30,090 dol. „Ma-ching Fund“? Kas šį rudenį atsitiko su „Draugo“ skaitytojais ir rėmėjais? Iš beveik 6,000 prenumeratorių iki šiol 700 Draugo fondo nariai iš JAV ir Kanados ir 300 rėmėjų. Ar kitiems nerūpi dienraščio leidimo užtikrinimas ateičiai su

pagalbiniais 70,000 ar 100,000 dolerių metinių įplaukų iš Draugo fondo, jei jame būtų tas milijonas dolerių? Ar įmanoma sutelkti milijoną, visiems vienįgi labiau pasitempus? Čia ir didinga, ir kukli aritmetika atsako, kad galima! Jei pusė „Draugo“ skaitytojų per šiuos metus būtų nariais įstoje į Draugo fondą su 200 dolerių, jau būtų pusė milijono. Jei antra pusė skaitytojų metų laikotarpį būtų fondui atsuntę po 100 dolerių, vėl susidaro 250,000 dolerių. Pridėjus organizacijos ir turimus tūkstančikus, jau būtų visai arti milijono.

Draugo fondas labai laukia jaunųjų, čia mokslus baigusiu profesionalų, gydytojų, kurie dar nepasirodė. Juk gydytojo vienos valandos vizitai kartais atneša daugiau kaip 200 dolerių. Ar nebūtų šaunu vienos valandos darbą paaukoti Draugo fondui, mūsų vienintelio dienraščio už Lietuvos ribų išlaikymui?

Draugo fondo administracinės išlaidos sudaro tik laisvų ir pasto išlaidos apie 3,000 dolerių per metus. Raštinės patalpas, šviesa, šiluma ir telefoną fondui nemokamai duoda „Draugo“ administracija. Draugo fondo administracinį reikalą ir išdoto tvarkymui raštinėje man tenka praleisti 3-5 dienas savaitėje, po 5 valandas be atlyginimo.

Dar visas lapkričio mėnuo suteikia galimybę visiems prisidėti prie rudens vajaus lėšų telkimo Draugo fonde. Aritmetika paprasta: tik visi vieningai sutelksime milijoną.



Užmiršti tremtinių kapai Igarkoje

Nuotr. Raimondo Urbakavičiaus

Danutė Bindokienė

Vėlinių temomis

Vadinkime tai dievišku įkvėpimu, instinktu ar paprastu arogantiškumu, bet žmogus nuo neatmenamų laikų tikėjo, kad jis tik vienas iš visos gyvūnijos turi nemarią sielą. Tą žmogaus esmės dylipiskumą, susidedantį iš mirtingojo kūno ir nemirtingos sielos, visuomet pabrėžė ir religija. Kone visų amžių, pasaulio šalių kultūrų ir rasių tautose randame paminklų, liudijančių sielos amžinumą. Tie paminklai gali būti paprasti kasdieninės apyvokos daiktai archeologų atrastame primityviausio žmogaus kape, didingos piramidės dykumoje prie Nilo upės, ar „amžiną atilsą duok sieloms, Viešpatie!“, malda laido tuvių apeigose.

Kadangi senovės žmogus kitokio gyvenimo negalėjo išsivaizduoti, kaip tik tą, matomą savo aplinkoje, tad, jo įsitikinimu, ir po mirties vėl turėjo gyventi, kaip gyvenusi – naudotis tais patiais reikmenimis, džiaugtis tokiais pat patogumais, skustis trukumais. Gyvųjų pareiga buvo savo brangius artimuosius taip paruošti pomirtiniam gyvenimui, kad tų trūkumų nebūtų, o nusiskundimai iš „ano pasaulio“ nepasiektų jų „šiam pasauliui“.

Ryšiui tarp gyvųjų ir mirusiųjų tos pačios bendruomenės narių niekuomet nebuvo leidžiama nutrūkti. Daugelis tautų iki mūsų dienų išlaikė mirusiųjų senelių pagerbimo kultą, atliekamą įvairiais, mums galbūt net keistais būdais. Kituose kraštuose mirusieji ne tik prisimenami, bet tam tikromis progomis net kviečiami aplankyti gyvųjų. Viena tokių progų – Vėlinės, lapkričio 2 d. – ir Katalikų Bažnyčios skirta mirusiems prisiminti. Bažnyčia šiam tikslui (kaip ir daug kitų atvejų) taip pat pasinaudojo mirusiųjų paminėjimo švente, paprastai švenčiama rudens įvairiose visuomenėse nuo pat žmonių proistorės laikų.

Ir pagoniškoje Lietuvoje vėlinių rudens buvo ruošiamos mirusiųjų paminėjimo iškilmės, ne tik šeimyniniu, bet ir visuotiniu mastu. Nors šiandien lietuviškosios Vėlinės apsiriboję maldomis už mirusius, rimtumu ir kapų lankymu, kai kuriose kitose krikščioniškose tautose Vėlinių dienos apeigos yra perpintos ne liūdesiu, o šventė su-

prantama tikrąja to žodžio prasme: Vėlinės švenčia gyvieji, kviesdami į savo tarpą ir mirusiuosius. Geras pavyzdys čia ir Meksika, nes su meksikiečiais šiame krašte mums tenka nuolat susitikti. Mirusiųjų paminėjimo diena čia neapsieina be specialių valgių, namų papuošimų ir apeigų, visko, kas priviliotų artimųjų vėles bent valandėlę praleisti savųjų tarpe.

Mūsų liaudis tikėjo, kad Vėlinių vakarą visos vėlės paleidžiamos iš skaistyklos tarytum „atostogų“. Jos taip pat grįžta aplankyti savųjų ir vietų, kur kadaise gyveno. Svarbiausias apsilankymo tikslas: patikrinti, ar kas už jas meldžiasi, žvakelę ant kapo uždega. Juk visa tai sutrumpina skaistykloje buvimo laiką ir kancias. Todėl ir meldžiasi gyvieji už vėles skaistykloje, ypač už tas, kurių niekas neprisimena.

Vėlinės – kapinių lankymas, rudens gelės ir mirgančios žvakutės ant kiekvieno kapo... Vėlinės – skubiai, bet nuoširdžiai sukalbėta malda parapijos bažnyčioje ir tikėjimas, kad kiekvienas bažnyčios aplankymas bei pasimeldimas išsiunčia vieną vėlę iš skaistyklos į dangiškąją laimę... Tai lietuviškieji vėlinių papročiai, kurių privalone neužmiršti, nepaisant, kokias tradicijas randame savo gyvenamuose kraštuose. Lietuviškos Vėlinės nėra „maskaradas“, kai kaukėti pulkai vaikų (ir juos lydinčių suaugusių), „elgetauja“ po namus, prašydami skanumynų. Vėlinių vakaras netinka pasilinksminiams, pokyliams, šokiams, nors pasitaikytų ir šeštadienio vakare.

Mūsų tauta nestokoja mirusiųjų, žuvusiųjų, kurių kapų niekas nežino, nepuošia ir žvakių ant jų neuždega. O tie kapai – Sibiro platybėse, Rusijoje, Lenkijoje, Vokietijoje ir daug daug kitur, kur buvo palaidoti išblaškytieji karo audrų bei piktos valios žmonių mūsų tautiečiai. Pagaliau kiek dar neatrastų, nežinomų kapų ir pačioje tėvynėje... Vieną dieną, vieną rudens vakarą mes privalone susikaupti ir prisiminti juos malda. Ne tik mes patys, bet šia tradicija turime perduoti savo vaikams ir vaikaičiams. Tai mūsų, kaip lietuvių, pareigos ne liūdesiu, o šventė su-

VAKARAI Į RYTUS, RYTAI ATGAL – IR VĖL ATGAL

VYTAUTAS VOLERTAS

19

Dvi vyresnės seserys ašaroja. Jauniausia, Izabelė, laukuose dar gyvulių gano, nors jau laikas parginti. Mums nėra laiko, nėra laiko! Sudiev tėvams, dviems kietoms verkiančioms seserims, sudievu trečiai, kažkur už kalnelių su gyvuliais pasislėpusiai. Skrieja pakelės medžiai, krūmai. Kiekvienas žinomas ir pažįstamas. Skrieja paskutinį kartą, liepos aštuntąją, pradėjus temti... Ir jaučiu, kad grįžti nėra vilties. Jaučiu, bet taip negalvoju. Kaip galima į tėvų namus nesugrįžti? Tai išdavimas, barbarizmas. Ir kodėl man tie laukiniai žodžiai apie Ameriką išsprūdo?

Ramiai prabėgama Seirijus. Bet ties Alytum plentą jau užtvindė pabėgėliai ir kariuomenė. Pravažiuoti negalime, laukiame ištisą valandą. Sunkvežimio savininkas kraustosi iš proto, aš tik snaudžiu ir nieko negalvoju, jei kietos sunkvežimio lentos nepamuša užpakalio. Tada, žinoma, pradėdu galvoti, nes suskausta. Tik nežinau, ką galvoju. O žmogus tampa labai protingas, kai jam skauda.

Pagaliau prasistumiami Alytų ir gal dešimtį kilometrų už jo. Tada vėl grūstis. Laukiame, kol išlaukiame. Judėjimas praretėja, artėjame prie Kauno. Ant jo kabo blizganti, graži „eglutė“ šviesu, galima skaityti, rašyti, galima skambinti tuo Dirkiu pianinu, tėviškės kietme likusi.

(Vienas vokiečių dalinys, gynes Nemuna, buvo kuriam laikui mano tėviškėje apsisitojęs. Šalia trobos

iškasė karininkams slėptuvę. Į ją įsigabeno ir tą nelaimingą pianiną. Smagu! Nilutis patrankoms ir kulkosvaizdams, prabildavo pianinas. Kai rusai po pilnais šeiminkais, iš Seirijų į tėvų namus Juozapavičiuose atvažiuojo ant ilgus brikės, susikrovę visus Dirkių daiktus ir ant viršaus užkėlė pianiną. Arkliai turbūt baidėsi, nes tokios juodos baisenybės niekados nebuvo matę. Taip kažkurio Seirijų bolševikėlio pastogėje nutupė kauniškas pianinas. Ką su juo darė, tik galingi bolševizmo dievai gali pasakyti. Ar už mėnesio, dviejų vaiškai netampė stytų po galvas?

Į Kauną įvažiuovome švintant. Ilga ilga kelinė. Nors tai buvo sekmadienio rytas, nejučia ramybės nei mieste, nei savyje. Vyravo toks nesuprantamas sumišimas, kad net miesto pelės gasdinosi. Neramumas nuginė įstajon žinių pasigaudyti. Ten atbėgo ir Juozas Ažuolaitis, iš tėviškės prie Kavarsko grįžęs. Vėl telefonu pasiekė Dirkis – jis antrą sunkvežimį gaves, trauksimės prie Vokietijos sienos. Kaune gal įvykti visokių niekšybių. Išprašau, kad priimtų ir Ažuolaitį su seseria. Pradžioje kratosi, bet vėliau sutinka. Apie 16 val. Ažuolaitis ateina su keliais ryšuliais pas mane. Aš pasirošęs, Muliuoliai su savo dėžėmis pasirošę, laukia Juozas su seseria, bet nėra nei sunkvežimio, nei Dirkių. O pabėgėlių būriai slenka, Savanorių prospektas užgrūstas pėsčiais ir vežimais. Senų ir jaunų gėdingas patriotizmas, kuriame ir aš greitai įsijungiu. Tai bent dūkas, tai bent Juozapavičių kaimo augintinis... Beglys.

Sunkvežimio nėra, nervai verda. Aš ir Juozas rengiamės policijos uniformomis, kad būtų saugesnė kelionė. Apie 19 val. Dirčiai atvyksta su Benedikto Rutkino šeima. Sumetame Muliuolių ir savo daiktus. Pilna iki kraštų, bet užsiranngome, užsikariame ir keliaujame, ir viršū, netomi išklusio sunkvežimio trinkčiojimų. Nor-kaičio dvara Pakuonio šone abu su Ažuolaičiu saugo-

jome be uniformų. O dabar, jau įgiję metus „patirties“ policijos tarnyboje, visas paplentes gasdiname savo blizgančiom sagom. Gaila, kad jau temsta ir niekas nemato. Ir Muliuolis, aukštąs, tvirtas vyras taip pat skleidžia baimę. Juk šis narsuolis policijos tarnyboje praleido visą savo ligišiolinį amžių. Uniformos, namone kelionę daro saugesnė.

Kad tik greičiau iš čia, kad tik greičiau! Kelias pilnas pabėgėlių sunkvežimių, kad tik greičiau... Ar tą liepos devintosios vakarą galvojome, kad Kauną paliekame visam laikui? Koks žmogaus ištuštėjimas, koks sielos išsipardavimas... Net nežinome, kur važiuojame. Kad tik iš Kauno!

Iki Galiavos – nenutraukiama vežimų eilė. Marijampolėje ieškome sunkvežimio kuro. Randame, daug mokame, nes reikia tolyn. Žinoma, pinigų niekas neima „mokame“ tokiais daiktais, kokių paprašo. Aplink naktis, rytuose girdime patrankų šūvius. Už mūsų lėktuvai mato raketas – „eglutes“. Šviesu ir būti jauku, tačiau kažkur tie patys lėktuvai mato bombas. Gal net Kalvariją, pro kurią taip masiškai traukėsi suvytusi vokiečių kariuomenė, apdovanoja? Gal net – vaje! – Alytų?

Vilkaviškis. Čia nestosime, reikia tolyn, tik nežinome, kur reikia. O Dirkis su vairuotoju jau barasi – toliau jis mūsų neves, grįš namo pas savo šeimą. Šitoks laikas, ko jam pavojuose traukis? Štai jau keli kilometrai už Vilkaviškio, štai prie pat plento kukli sodybėlė. Vairuotojas gasdina, kad išvėręs mus ir daiktus grįš atgal. Muliuolis su Dirkiu skuba sodybėlės kieman, girdime, kaip jie į langą beldžia. Bėga minytės, nekantraudami laukiame. Pagaliau po ketvirčio valandos jie grįžta. Stebuklas! Ūkininkas priima visus 16 žmonių! Skubiai iškrauname daiktus ir suvirstame daržinėleje ant šieno. Virstame, kaip kam tenka,

kaip pakliuva. Nuovargis didelis.

Ryte viskas kitaip atrodo. Tai ne pas ūkininką esame apsistoję, tai pas daržininką Uosų kaime. Sodybėlė šviesi, pilna vyšnių, daržovių, įvairiausių uogų. Kitoje plento pusėje, gal už 150 m, tviska gražus ežerėlis. Nedidelis, 8-10 ha ploto, bet simpatiškas. Ir dienos eina gražios. Su Juozu važinėjame dviračiais po kaimus, bandydami įkvi į Dirkių ar Muliuolių gautą daiktą keisti į maistą. (Žinoma, važinėjame be uniformų. Jas nusitraukėme pirmą naktį nuo sunkvežimio nuslinkę.) Esame labai labai menki prekybininkai, lyginant su mano vaikystėje po kaimus važinėjusiais žydėliais, adatas ir šaukštus į skudurus mainiusius. Ir ūkininkai labai labai šykštūs. Naktimis po kelis kartus prižadina lėktuvai. Stoviniuojame už daržinės valanda, dvi, drebame nuo nakties vėsos, stebime šviečiamąsias kulipkas oro kovose, „eglutes“, gaisrus, klausomės kažkur vakaruose bombų sproginėjimo. Šiurpu, baugu. Neronu čia būtų ko pasižiūrėti. Akcija, jokio snaud ilio! Be to, duikės ir saulutė. Su Ažuolaičiu pasimaudome ežerėly, pavalgome, dainuojame ir juokaujame. Atostogos! Iš tikrųjų nesigrauju, nes atrodo, kad už kelių dienų ar savaitę grįšime. Verkauja daiktus palikę šieji, o aš juk nieko neturėjau. Net ir gyvybė nėra labai svarbi. Esu vienas, už nieką neatsakau. Tik tėviškė rūpi... Ir, žinoma, kad iš karto pribagtu, jei bus lemta, kad kojų rankų nenutraukintų. O visa kita – kaip Dievas suos.

Šeiminkai puikūs. Puikus ir jų vienintelis sūnus dvidešimtmetis. Visą leidžia, viską duoda, ką turi. Daržinėleje krebžda Muliuoliai, Dirčiai, Rutkūnai, Juozas su seserimi, Mulertikas, aš pats, mirusieji dejuojąs, nieko nesigailis, ką palikau. Beveik herojus, bet kai naktį girdžiu bombas sproginėjant, lėndu giliau į sieną.

(Bus daugiau)

ŠVENTĖM LB VEIKLOS DVIDEŠIMTMEČI

Spalio 12-tą, Amerikos atradėjo Kristupo Kolumbo dieną, Cape Codo Lietuvių Bendruomenės apylinkė kukliai pažymėjo savo veiklos 20 metų sukaktį. Craigville Inn salėn Craigvill, Massachusetts, susirinko arti 50 narių ir svečių. Čia laukė priešpiečiai su vynu, kavute bei trumpa minėjimo programa.

Susėdę prie stalų salėje, pro kurios langus matėsi ežerėlyje plaukiojančios gulbės, visi pasivažiavo ir po to išklauzė žodžio. Apylinkės valdybos pirmininkas Alfonsas Petrutis pareiškė, kad šis renginys yra tik „generalinė repetitija“, nes už penkerių metų apylinkė, atrodo, yra pasiryžusi švęsti 25 metų sukaktį kiek platesniu mastu, išskilmingiau.

Petrutis savo žodyje grįžo į 1974 metus, kai buvo padarytas svarbus nutarimas: steigti Lietuvių Bendruomenės apylinkę. Kaip rašoma tos dienos protokole: „1974 m. rugsėjo 26 d. 15 lietuvių, gyvenančių Hyannis, Centerville ir Osterville vietovėse, susirinko į Pakščių vasarvietę „Bangą“ ir nutarė įsteigti Cape Codo apylinkę“. Susirinkimą pravedė Mykolas Biliūnas. Sekretoriavo Stasys Mineika. Pirmąją išrinktą valdybą sudarė: pirmininkas – Mykolas Biliūnas, vicepirmininkas – inž. Jonas Mikalauskas, izidinkinė – Elena Mineikienė, sekretorius – teisių daktaras Eduardas Jansonas.

Baigiant steigiamąjį susirinkimą prabilo mokytojas Jurgis Strazdas. Jis sakė: „Garbė būti lietuviui, nes yra žmonių, kurie išgarsino Lietuvos vardą: Darius ir Girenas, Simas Kudirkas, Kalanta ir kiti“. Strazdas reikė vilti, jog „pagaliau nukris vergijos ponia nuo Lietuvos, nes nesulaikys upės bėgimo: Rusijoje nebesulaikoma vyksta rūgimas...“

Šių pranašingų žodžių autorius nebesulaikė Lietuvos prisikėlimo: jis Biliūnas bei Mikalauskas pasitraukė iš gyvenimo. Eduardas Jansonas dar dirbo šiuo metu pradžioje iki, po jį ištikusios auto avarijos, jis mirė ligoninėje. Iš pirmosios valdybos liko tik Elena Mineikienė; ji ir jos vyras Stasys tebera pareigini ir aktyvūs apylinkės nariai.

Isteigus apylinkę įsirašė dar 15 asmenų. Susidarė gražus 30 narių būrys. Pirmininkaujančiam perskaityti jų pavardes, pasirodė, kad šandien tik septyni tebera gyvųjų tarpe. Valdybos narės Genovaitė Treinienė ir Regina Petrutienė jiems vieniems teikė po gvardiko žiedą. Apylinkės veiklos du toms dokumentų, spaudos iškarpu ir fotografijų, gražiai sutvarkęs paliko a. a. rašytojas dailininkas Jonas Rūtenis, buvęs veiklus apylinkės narys ir Bostono apygardos pirmininkas. Šie albumai ir kiti dokumentai buvo išstatyti salėje šio minėjimo metu.

Iš palikto protokolu, raštų valdžios pareigūnams, spaudai, įstaigoms, matomas visų Cape Codo apylinkės valdybų pastangos, kad tautiečiai padėtų Lietuvai ir jos žmonėms. Apylinkė informavo amerikiečius apie Lietuvos laisvės bylą, lietuvių kančias ir vargus pavergtose tėvynėje.

Pirmoji valdyba, 1977 m. baigusi savo kadenciją, protokole įrašė: „Šis laikotarpis visa savo esme ir reikšmėmis buvo našus ir prasmingas. Apylinkė su 30 narių nuveikė daug. Jos solidarumas – pavyzdingas“.

Antroji valdyba, kuriai vadovavo Ernestas Bliudnikas, trečioji, vadovaujama prityrusio visuomenininko Vlado Židžiūno, tęsė Mykolo Biliūno valdybos pradėtus darbus, kartu ieš-

kodamos naujų kelių, naujų būdų, kaip geriau pasiekti Amerikos žmonių protus ir širdis, kad Lietuva neliktų užmiršta vergijoje.

Viename protokole yra toks įrašas: „Cape Codo lietuviams išėjus į viešumą, atsiranda tautiečių, kurie lyg iš miego pabudę, nori jungtis prie savo kilmės kamieno“.

Su kiekvienais praeinančiais metais augo ir gausėjo narių skaičius. Pernai buvo pasiektas rekordinis skaičius – 150. Šiemet kiek sumažėjo.

1980 m. Vasario 16-tos šventės proga valdybos iniciatyva ir lėšomis Cape Cod Community College bibliotekai buvo padovanoti du svarbūs anglų kalba leidiniai apie Lietuvą: Juozo Kapočiaus 6 tomų – Enciclopedia Lituanica, ir 1972-1978 metų leidiniai: THE VIOLATIONS OF HUMAN RIGHTS IN SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Pavieniai nariai, – privačiai ir per valdybą, – palaikė gerus santykius su vietiniu vieninteliu dienraščiu „The Cape Cod Times“, turinčiu arti 55,000 prenumeratorių. Įvairiomis progomis redakcijai buvo rašomi laiški, siunčiami informacija apie Lietuvos laisvės bylą.

Trečios valdybos pirmininkas Vladas Židžiūnas, išbuves tose pareigose ištisą dešimtmetį, turėdamas didelį patyrimą iš savo veiklos Worcesteryje, negailėjo energijos, sumanumo ir darbo, kad tautiečiai neapleiktų pastangose padėti Lietuvai, nes tuo metu jau reikėsi ženklai, kad Lietuva rengiasi atsikratyti svetimųjų priespauda.

„Kai man teko garbė ir pareiga perimti iš Židžiūno ketvirtosios valdybos pirmininkavimą, – kalbėjo Petrutis, – radau apylinkę gyvatingą, gerai organizuotą, jautrią, paslaugią ir reaguojančią į kiekvieną to meto reikalavimą“.

Dabartinė apylinkės valdyba turėjo istorinę progą būti liudininke, kai 1990 metų kovo 11 dieną Vilniuje buvo paskelbtas Lietuvos nepriklausomybės atstatymas: Cape Codo lietuviams ir jų draugams tai buvo didžiausias moralinis atpildas už jų darbą, besirūpinant Lietuvos likimu.

Cape Codo lietuviai nepamiršo ir savo reikalų. Laimingų sutapimų, šiame lietuvių telkinyje apsigyveno nemažai

meniškos sielos ir sugebėjimų tautiečių, radusių laiko kūrybai. Štai landame 1980 m., rodos, „Draugo“ dienraštyje reportazė apie Cape Codo kūrėjus. „Tradicinė gegužinė ir meno paroda. Vicepirmininko dailininko Jono Rūtenio pastangomis ir rūpesčiu buvo surengta čia gyvenančių meno mėgėjų paroda. – Dalyvavo: Bliudnikas su 6 tapybos darbais ir 5 medžio drožiniais, Eduardas Jansonas



Los Angeles Vyrų kvartetas po koncerto Detroitė š.m. spalio 9 d. Iš k. – Rimtautas Dabšys, Antanas Polikaitis, akompaniatorė pianistė Raimonda Apeikytė, Emanuelis Jarašūnas ir Bronius Seliukas.

TAI GRAŽIAI, GRAŽIAI DAINAVO

– su 9 tapybos darbais ir 9 medžio drožiniais; Stasys Mineika – 9 tapybos darbai; Šlapelis – 7 spalvoto stiklo darbai; Užupis – įvairūs keramikos darbai. Negausiai apylinkėi tai buvo didelis pasididžiavimas ir garbė. Čia galima pridurti, kad Cape Codo gyvena ir kūrė vienas Lietuvos dailės pirmūnų Viktoras Vizgirda. LB krašto kultūros taryba 1981 m., įvertindama Vizgirdos nuopelnus, paskyrė 1,000 dol. premiją už jo dailę.

Yra ir kitose srityse pasijusę mejusiai Cape Codo lietuviai. Pernai Lietuvos Žemės ūkio akademija suteikė Garbės daktaro laipsnį mūsų nariui prof. dr. Jonui Vengriui už jo nuopelnus žemdirbystės srityje. Garbės diploma Vengriui iteikė Cape Codo atvykęs Lietuvos Mokslo akademijos pirmininkas dr. Leonas Kadžiulis.

Pavieniai nariai vykdo savo projektus odontologijos ir ortodontologijos srityse, kad padėtų Lietuvos žmonėms sveikatos priežiūros srityje. Implantologijos specialistas dr. Vladas Vaitkus, turėjęs savo kabinetą Worcesteryje, dabar išėjęs pensiją, savo laisvą laiką ir patyrimą skiria Lietuvos institucijoms, skaitydamas paskaitas arba supažindindamas tos srities specialistus su naujovėmis. Hyannis mieste turįs savo kabinetą ortodontologas dr. Mindaugas Pautienis jau keletą metų vykdo projektą pagelbėti stomatologijos darbuotojams Lietuvoje įsigyti modernius prietaisus, gydymo priemonės, bei pamokyti jaunus Lietuvos medicinos srities darbuotojus naudotis modernia technologija. Dr. Pautienis buvo atsikviesęs Kauno stomatologijos mokyklos profesore dr. Alę Gaidyte, kuri Cape Codo praktikoje Pautienio privačioje klinikoje.

Nors kratetas, a. a. muziko Broniaus Budriūno suburtas, dainuoja jau daugiau kaip ketvirtą šimtmetį, tačiau detroitiečiai pirmą kartą išgirdo jį tik prieš dešimt metų. Tada jiems vadovavo ir akompanavo muzikas Aloyzas Jurgutis. Tais 1985 m. buvo išleista plokštelė „Tu man viena“. 1986 m. išleido antrą plokštelę. „Apie tavę svajoju“. Dabar jau buvo įdomu sekti kvarteto pažangą. Ypač kruopštus buvo kvarteto pasiruošimas koncertams Lietuvoje 1989 m. pavasarį. Ten jie dainavo beveik visuose didesniuose Lietuvos miestuose. Vietoj tokių koncertų Lietuvos televizija įrašė į video kasetę, kurią teko matyti ir pasidžiaugti, kad naujos vadovės R. Apeikytės globoje, kvartetas labai išsilaikęs, balsai išlyginti, tempai, atlikimas, nuotaikos labai įvairios, labai aiškus tarimas. Lengvosios muzikos atlikėjai, ypač šokių muzikantai, mėgsta dainuoti „kniukdam““, kapodami, trumpus balsius išsėdami, ilgus trumpindami. L. A. vyrų kvartetas ir „šlagerius“ dainuoja natūraliai, taisyklingai. Gera, kad kvartetas vis puikiai tebesilaiko. Tai rodo ir prieš trejus metus koncertas Čikagoje, ir dabar įdainuotų 35 dainų garsajuostė. Norint nenorint pradėti palyginti su paskutiniaisiais Lietuvos atvežtais „ansambliais“ ir „žvaigždėmis“. Ypač garsioji 52-ju asmenų grupė nuvylė, kai gal ir neblogas dainininkas užgožė lyg sunkioji artilerija „užkonservuotas“ orkestras. Kaip smagu buvo klausyti gyvų kvarteto balsų, kurie ir iš įvairių scenų kampu maloniai glostė ausį. Nuvely ir

geriausios Lietuvos estrados dainininkas su savo garsintu vais. Visa pirmoji jo programos dalis buvo priimta labai šaltai. Kažkodėl Lietuvos muzikantai mus laiko nuo Pupų dėdės ir jo Razaliutės sijono neatsikabinusiais, o jau Šabaniausko dainomano mus išveda į Laisvės alėją...

Taigi po tokių „koncertų“ ne dyvai, kad jau po pirmos kvarteto dainos „Šiaurės pašvaistė“, žodž. B. Brazdionio, muz. St. Sodeikos, klausytojai prapliupo katutėm. Ir tas jaukus ryšys tarp salės ir scenos nenutrūko per visas 16 dainų. Iš tiesų dainų buvo daugiau, nes net trim atvejais girdėjom karščių ir liaudies dainų pynes. Kai kurios dainos – „Lietuva“, ž. J. Marcinkevičiaus, muz. G. Savinienės ir „Aras“ – tapo labai populiariomis, jas girdėjom ir dainų šventėse, ir beveik joks vietnetas be jų neapsieina. Tik „Aro“ autorius yra Viktoras Šimaitis, o melodiją sukūrė kun.

A. Butkus. Veliau ir melodija, ir net patys posmai buvo pertvarkyti oktetų vadovų. Gerai prisimenu V. Šimaitį pasisakymą spaudoje, kad jo eilėrašio pirmas posmas buvo: „Kalmi ten dainavo, upeliai klegėjo/kur aš mažutėlis gimiau“...

Abejoju, ar A. Jurgučio aranžuota – pertvarkyta daina „Gvazdikai“ yra liaudies daina. Man ji kvepia miesčioniška estrada... Didelė dalis dainų iš Lietuvos, kai kurios kvartetui pritaikytos A. Jurgučio ar R. Apeikytės. R. Apeikytė ne tik puikiai palydi kvarteto dainininką pianinu, bet gabiai pertvarko ir kuria naujas dainas. Labai įdomi H. Jablonskio daina „Sidabrėnė gija“. Apeikytės pritaikytą kvartetui. Pranašai, kai ir manau, kad jautriai ana 1989 m. pavasarį Lietuvoje išklausta daina „Tikiu“, ž. V. Aido, muz. R. Apeikytės: „Tikiu, jog nuo kraujo išmirkusi žemė/Pavasario saulės žiedais pasipuos/Pareis iš nelaisvės lietuvis susenęs/Išvargus tėvyne iš džiaugsmo dainuos“.

Linksma A. Gustaičio „Kai du stot“ daina, muzika R. Apeikytės. Sakoma, kad geriausias kvartetas tada, kai visi balsai skamba kaip vienas, tačiau visada kvartetų vadovai įveda solinių vietų, arba susitiprina vedamąją melodiją. Tokių išryškintų motyvų daugiausia gaves baritonas, po jo pirmas tenoras ir bosas. Lyg norėtusi, kad ir antras tenoras nebūtų nuskrastėjęs. Bet jis atsigavo per savo „žodį“, padėklamuodamas ilgą fejletoną apie Kruktį. Prisijaukėm iki ašarų. Šiaip jau tradicija tapusiu „žodžių“ – kiekvieno papepėjimų gale būti ir mažiau. Tiek gera, kad neįkyrėjo, nors laukėm dar ir daugiau dainų. O kad po paskutinės dainos visa salė atsistojusi plojo, tai išgirdo jų pažada: „Lietuvos laukuos ažuolai žaliuos“.

Ačiū jums dainų ažuolėliai, dainuokite mums dar ilgai ilgai, gražiai gražiai!

Alfonsas Petrutis

leškote prieinamo gyvybės ar/ir sveikatos draudimo? tel.: 312-778-1305

CLASSIFIED GUIDE

MISCELLANEOUS

10%–20%–30% pigiau mokėsit už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas mus.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. – (708) 424-8854
(312) 581-8854

ELEKTROS.

IVEDIMAI – PATAISYMAI
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
312-778-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

WEALTH I & I
VIDMANTAS GARLAUSKAS

leškote prieinamo gyvybės ar/ir sveikatos draudimo?
tel.: 312-778-1305

J.M.Z. Construction Co.

Custom carpeting, rec. rm. additions; kitchen, bathrm., basement & deck construction; dry-wall hanging & taping; aluminum siding, soft-fit, fascia & seamless gutters; replacement glass block windows; shingle hot tar & modified rubber and roll roofs. Expert at tearoffs; complete tuckpointing; all colors; chimneys rebuilt. Tel. 708-620-9942.

Norėčiau susipažinti su vienišu

vyrėnui (iki 80+) gėraščiu vyriškiu, kuriam reikia globos ir nuosirdžios, atsidavusios bičiulės. Esu sudėtingas amžiaus, kultūringas ir tikintis. Prašau rašyti iš bet kurio kampelio – bus visiems maloniai atsakyta: **Monika, 202 Chalmers Ave., Detroit, MI 48215.**

Parduodamas vartotas kompiuteris

su 9 lietuviškais rašymais ir daug kitų šriftų.
Macintosh SE, Syst. 6.0.5, RAM 2.5 MB, Hard drive 80 MB (dar nenaudota 50.8 MB). Klaviatūra, pelytė, paaukštintini stovas ir svarbiausi vadovėliai (manuals).
Programos rašymai: Mac Write II, Mac Write Pro, Claris Works, Publish It Easy, Right Writer. Kitos programos: braižymui (2), pildymui (2), iliustravimui: Adobe Illustrator, Mac Gallery, HyperCard. Visi vėliau pildyti software priedai verti kelių šimtų dolerių.

Viskas gerame stovyje ir garantuotai veikia. Kaina 700 dol. su pristatymu. Teirautis: V. Šakutinas, 2268 S. E. Carnation Rd., Port St. Lucie, FL 34952; tel. (407) 335-5208.

Rašytojams, kūrėjams, redaktoriams, leidėjams siūloma proga rašyti kompiuteriu lietuviškai!

Dail. POVILO PUZINO PAVEIKSLŲ

PARODA

Spalio 28 d. 6 val. vakaro, penktadienį, Čiurlonio galerijoje, 4038 Archer Ave., buvo atidaryta dail. Povilo Puzino darbų paroda. Paroda bus tik du savaitgaliai: spalio 29-30 d. ir lapkričio 5-6 d. Lankymo valandos: šeštadieniais – 10:00 v.r. – 6:00 v.p.p., sekmadieniais – 12:00 – 6:00 v. p.p. Nepraleiskite progos pamatyti ir atsiveikinti su muziejinių dailės darbais, prieš išvežant juos į Lietuvą.

Dr. JUOZAS JAKŠTAS

NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS ISTORIJA 1918-1940

Vytauto Didžiojo universiteto profesoriaus paskutinis kūrinys, skirtas nepriklausomos Lietuvos laikotarpiui nušviesti. Skaitytojas ras atsakymus į daugelį klausimų, kuriuos autorius pats išgyveno, patyrė.

Knyga 272 puslapių su gausiomis ir retomis iliustracijomis. Priede: 1922, 1928 ir 1938 metų Lietuvos respublikos konstitucijos, ministrų kabinetų sudėtis 1918-1940 metais. Knyga įršta, išleido VYDŪNO fondas Čikagoje, tinka dovanoti kiekvienam lietuviui čia ir Lietuvoje. Knygos kaina **15.00 dol.** Užsakant paštu, dar pridėdama **2.50 dol.**, (Kanadą **3.00 dol.**, kitus kraštus **3.50 dol.** Illinois valstijos gyventojai dar pridėdama **1.31 dol.** mokesčių. Užsakymus siųsti: **DRAUGAS, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629.**

MIRĖ KUN. FRICAS SKĖRYS

Dar neseniai minėjome didelio lietuvininko kun. Frico Skėrio 75 metų amžiaus sukaktį, o dabar tenka pranešti apie jo mirtį ir laidotuves. Kun. Fricas Skėrys mirė š.m. spalio 18 d. po ilgos ir sunkios ligos.

Velionis gimė 1919 m. liepos 2 d. Kalėnų kaime, Lauksargių valsčiuje, Pagėgių apskrityje. Jis mokėsi Pagėgių gimnazijoje, vėliau mokytojų seminarijoje, kurią baigė 1940 metais. Po to jis mokytojavo Zėmaičių Naumietyje iki 1941 m. kovo mėn., kai kartu su Lietuvos vokiečiais repatriavo į Vokietiją, norėdamas pabėgti nuo Raudonosios armijos. Iš tikrųjų jis buvo didelis lietuvių patriotas. Kai vokiečiai paėmė Klaipėdos kraštą, jis nutarė likti Lietuvoje. Todėl karo metu buvo internuotas, bet tai išėjo jam į naudą, nes taip išsigelbėjo nuo fronto. Po karo buvo likęs Rytų Vokietijoje ir tik vėliau pabėgo į Vakarų Vokietiją, kur su savo žmona apsigyveno Manheimo mieste. 1955 m. jis pradėjo mokytojauti Vasario 16-osios gimnazijoje. Dėstė vokiečių kalbą, aritmetiką, evangelikams – tikybą. 1974 m. senj. kun. Adolfas Keleris jį ordinavo diakonu, o 1977 m. pakėlė į kunigus. Nuo to laiko jis gimnazijoje tęsė tikybą pamokas, nes kitu laiku aptarnavo Pietų Vokietijos lietuvių evangelikus.

Jau ilgą laiką kun. Frico Skėrio sveikata šlubavo. Sirgo širdies liga. Tačiau dėl to jį pensija nepasitraukė ir dirbo toliau. Jau 1992 m. sužinojo, kad serga vėžiu, ir gydytojai jo dėl silpnos sveikatos širdies ligai negalėjo operuoti. Tik po metų jį operavo, bet tai jam nedaug padėjo. Atsirado papildomų ligų. Bet jis dar vis nepasidavė ir norėjo savo tautiečiams toliau tarnauti. 1993 m. rugsėjo 8 d. atvyko į gimnaziją atlaikyti kartu su katalikų kapelionu ekumenines pamaldas Tautos šventei. Bet atvykęs neturėjo jėgų dalyvauti pamaldose. Pasilėjęs mokytojų kambaryje, nusiminęs grįžo namo. Tai buvo jo paskutinis apsilankymas gimnazijoje. Po to a.a. kun. Fr. Skėrys gydėsi ligoninėje, grįžo namo ir vėl buvo paguldytas ligoninėn, kol buvo perkeltas į prieglaudą slaugymui. Paskutinį pusmetį jis nebegalėjo kalbėti.

Velionio laidotuvės buvo spalio 25 d. Mannheim-Friedrichsfeld kapinėse. Laidojimo apeigas atliko trys kunigai: vietos vokiečių evangelikų kunigas Zeller, iš Lietuvos į laidotuves atvykęs Plikių evang. k. kun. parapijos klebonas kun. Liudvikas Fetingis ir Vokietijos evangelikų liuteronų bažnyčios valdybos pirmininkė kun. Tamara Šmitienė. Pagrindinį pamokslą pasakė kun. Zeller, nagrinėdamas vokiečių nacių nužudytą teologą Bonhoefer eilėraščių „Von allen Mächten wunderbar geborgen“, kuriam jis matė paralelių su velionio gyvenimu, kurį jis taip pat glaustai papasakojo. Apie a.a. kun. Frico Skėrio nuopelnus lietuvių evangelikų bažnyčiai kalbėjo kun. T. Šmitienė, suminėdama visas pareigas: Lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčios išeivijoje vyriausios tarybos ir Vokietijos tarybos narys, Vokietijos evangelikų liuteronų bažnyčios valdybos pirmininkės antrasis pavaduotojas, „Svečio“ ekspeditorius. Taip pat ji paminėjo, kiek daug jis yra rašęs ir lietuviškus ir vokiškus laikraščius, dažniausia evangelikų temomis. Ji priminė, kad ji buvo jo mokinė ir vėliau dažnai klausdavo jo patarimo. A.a. kun. Skėrys buvo linksmo būdo žmogus, be kompromisų kovodavo už teisybę,



Kun. F. Skėrys

bet visuomet buvo linkęs susitaikyti.

Apie 250 į laidotuves susirinkusių lietuvių ir vokiečių palydėjo karštą, prie kurio koplyčioje garbės sargyboje stovėjo tautiniais rūbais pasiūšę Vasario 16-osios gimnazijos mokiniai, į kapines prie duobės. Čia Vokietijos LB valdybos ir Vasario 16-osios gimnazijos vardu kalbėjo gimnazijos direktorius A. Šmitas. Jis pabrėžė, kad mes atsiseikiname su žymiu išeivijos lietuviu, dideliu mažlietuvių patriotu, kuris visą savo gyvenimą stengėsi tarnauti Lietuvai. Išeivijoje įsijungė į Vokietijos lietuvių bendruomenę, per 20 metų buvo jos taryboje, buvo renkamas į valdybą ir kitus organus. Visuomet jautė pareigą atstovauti lietuvių evangelikus ir mažlietuvius.

Dirbdamas gimnazijoje, a.a. kun. Fricas Skėrys nepasitenkino vien tik pamokų pravedimu, bet labai daug energijos skyrė saviveiklai. Ilgus metus vadovavo aktyviam Evangelikų jaunimo rateliui, ruošdavo ekskursijas, Advento šventes, Kalėdų eglutės ir kt. renginius, iš pradžių tik evangelikams, vėliau visiems gimnazistams. Per 30 labai gražių, išpūdingų ir jaukių Kalėdų eglučių jis surengė gimnazijoje. Anksčiau jis išrūpindavo mokiniams galimybę Norvegijoje vaikų stovykloje praleisti vasaras. Jis buvo labai geras organizatorius, viską sąžiningai iš anksto suplanuodavo. Vasario 16-osios gimnazijos mokytojai praranda labai darbštą, energingą ir linksmą bendradarbį. Lietuviškoji visuomenė jo tikrai pasiges, nes daug darbų, kuriuos velionis savaime atlikdavo, liks nepadaryti.

Laidotuvių pabaigą kun. Zeller pranešė, kad sekančio sekmadienio pamaldos Friedrichsfeldo bažnyčioje bus laikomos už mirusįjį. Kun. Tamara Šmitienė jau prieš tai paminėjo, kad praėjus sekmadienį visose lietuviškose evangelikų liuteronų pamaldose visame pasaulyje buvo meldžiamasi už a.a. kun. Fricą Skėrį. Velionis paliko liūdinčią žmoną Anneliesę, dukrą Janiną su žentu, anūką ir seserį.

A.Š.

LIETUVOS DIENRAŠČIŲ PRENUMERATOS STATISTIKA

„Lietuvos paštas“ paskelbė preliminarinius 1994 m. paskutinio ketvirčio prenumeratos duomenis: „Lietuvos rytą“ paštuose užsiprenumeravo 21,794 žmonės (trečią ketvirtį – 22,000), „Lietuvos aidą“ – 15,596 (buvo apie 16,000), „Dieną“ – 9,782 (buvo 10,326), „Respubliką“ – 8,683 (buvo 24,000). Šiuos rezultatus dar pakoreguos duomenys, gauti iš alternatyvių prenumeratos tarnybų. („Lietuvos aidas“, 09.28)

„DRAUGO“ RĖMĖJAI

Aukos siunčiant laikraščio prenumeratą ir kitomis progomis

60.00 dol. Virgius Norkus, Naperville, IL;
50.00 dol. Danutė Snarskienė, Thomson, CT; Justina Larsen, Lake City, MI; Vincas Regina, Rochester, NY;
30.00 dol. Kazys Čiurinskas, Crown Point, IN; Julia Antanaitis, Miami, FL; Juozas Bradūnas, Baltimore, MD;
25.00 dol. Ona Puzinauskas, River Forest, IL;
20.00 dol. Eugenia Valavičius, Hammond, IN; J. ir V. Narutis, Riversville, IL; dr. Edmundas Druktėinis, South Pasadena, FL; Juozas Ramanaukas, Bridgewater, MA; Juozas Petkunas, Racine, WI;

10.00 dol. Jonas Kvietys, Dayton, OH; Clemence Bastys, Chicago, IL; Terese Alenskiene, Lemont, IL; Kęstutis Stepšys, Grand Rapids, MI; Jonas Genys, Toronto, Kanada; Antanė Lauraitis, La Grange Park, IL; Benigna Butler, Chicago, IL; Domas Misiulis, Lockport, IL; Antanas Poderis, Baltimore, MD; Ona Junkeris, Melrose Park, IL; Juozas Cibas, Lakeside, MI; Normantienė, Chicago, IL; Olga Sprindžiukaitis, Chicago, IL; Silvija Aleksuniunas, Indian Head Park, IL; St. Vashkys, St. Pete Beach, FL; Br. Stonys, Chicago, IL; Vaclovas Momkus, Chicago, IL; Antanas Brazdžiūnas, Palos Park, IL; Genevieve Gobis, Amsterdam, NY; V. Radzius, Chicago, IL; Jonas Narubas, Cleveland, OH; Kostas Stankus, Lockport, IL; Julius Stumbra, Chicago, IL; Ed. Zbarskas, Orland Park, IL; Z. Sinkevičius, Melrose Park, IL; J. Lampsatis, Chicago, IL; M. Ruikienė, Chicago, IL; Jadvyga Gečiauskienė, Philadelphia, PA; Juozas Kazlauskas, Waterbury, CT.

Aukos gražinant laimėjimo bilietus

25.00 dol. Aušrinė Karaitis, Evergreen Park, IL; L. Reivydas, Los Angeles, CA; J. L. Rimkunas, Oak Forest, IL;

Už aukas tariame nuoširdų ir didelį acū.

A.Š.A. BARBARA BUTKEVIČIENĖ Liesytė

Gyveno Chicago, Brighton Park apylinkėje. Mirė 1994 m. spalio 30 d., 11:47 val. vakaro, sulaukusi 85 metų.

Gimė Lietuvoje. Nuliūdę liko: sūnus Julius Butkus, marti Regina, anūkas Brandon Linas Butkus. Velionė buvo žmona a.a. Antano ir motina a.a. Vyto. Velionė pašarvota trečiadienį, lapkričio 2 d. nuo 3 iki 9 v.v. Gaidas-Daimid laidojimo namuose, 4330 S. California Ave.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, lapkričio 3 d. Iš laidojimo namų 9 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 9:30 val. ryto gedulingos šv. Mišios už velionės sielą. Po Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuliūdę sūnus, marti, anūkas.

Laidotuvių direkt. Gaidas-Daimid Funeral Home.
Tel. 312-523-0440

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.Š.A. ŽURN. VLADAS BŪTĖNAS

Mirė 1993 m. lapkričio 3 d. Už jo sielą šv. Mišios bus aukojamos Tėvų Jėzuitų koplyčioje, 5620 S. Claremont, Chicago, sekmadienį, lapkričio 6 d. 11:15 val. ryto. Taip pat šv. Mišios bus aukojamos Kaune, Šv. Antano bažnyčioje.

Žmona Dalia, sūnūs – Gintautas, Eugenijus, marti Melanie ir sesuo Irena Lietuvoje.

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.Š.A. EDWARDAS SOBIESKIS

Iškeliavo Amžinybėn 1993 m. lapkričio 4 d. Jo brangiam atminimui šv. Mišios bus aukojamos lapkričio 6 d., 10:30 val. ryto Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, taip pat ir Šv. Kazimiero bažnyčioje, Lietuvoje, lapkričio 4 d.

Visus gimines, draugus ir artimuosius prašome prisiminti a.a. Edwardą savo maldose.

Giliai liūdi: žmona Lorna, motina Bronė ir patėvis Bronius Madeikiai.

DRAUGAS, trečiadienis, 1994 m. lapkričio mėn. 2 d.

5

A.Š.A. PETRAS MAŽINAS

Gyveno Chicagoje, Marquette Parko apylinkėje. Mirė 1994 m. spalio 29 d., 7:30 val. vakaro, sulaukęs 87 metų.

Gimė Chicagoje. Nuliūdę liko: žmona Laima Plečkaitytė, brolis Paulius Mažinas, pusbrolis Kazimieras Oksas su žmona Joan, pusseserė Helen Kijauskas ir kiti gimines.

Velionis buvo vyras pirmos žmonos a.a. Louise. Priklausė Darius-Girėnas American Legion Post #241, Lietuvių Šaulių sąjungai ir kitoms organizacijoms.

Velionis pašarvotas trečiadienį, lapkričio 2 d. nuo 2 iki 8 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St. Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, lapkričio 3 d. Iš laidojimo namų 9 val. ryto bus atlydėta į Švč. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje bus aukojamos 9:30 val. gedulingos šv. Mišios už velionio sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę žmona, brolis, pusbrolis, pusseserė.

Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus/Donald M. Petkus.
Tel. 312-476-2345 arba 1-800-994-7600.

A.Š.A. TADUI JURCIUI

mirus, žmonai DAGMARAI kolegiską užuojautą reiškia

Irena ir Jonas Rimkūnai

A.Š.A. ANDRIUI MARENHOLCUI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiamė žmonai BRO-NEI, dukteriai BIRUTEI PRASAUSKIENEI, žentui ED, sūnams – JONUI ir KAZIMIERUI, marčiai MARISSAI, anūkam – DANAI ir ED, broliui JURGIUI ir seseriai NATALIJA POPKIENEI.

L. J. Mežinskai	P. S. Miliuskai
H. S. Naujokai	H. C. Ramanaukai
A. Balužis	A. Varšys
A. C. Beinorai	P. J. Leonikai
E. J. Zubrickai	B. J. Balniai
V. O. Račiūnai	A. V. Matuliai
M. A. Aleksiejūnai	V. J. Dijokai
A. A. Sunaičiai	

A.Š.A. SOFIJAI PURIENEI

iškeliavus į Amžinybę, nuoširdžiai užjaučiame liūdin-tį sūnų ALGI, seseris – VALERIJA ŠILEIKIENE, VIKTORIJA KARAITIENE ir KONSTANCIJA BAL-ZARIENE bei visus velionės artimuosius.

Lietuvos Dukterų draugija
Union Pier, MI skyrius

No One Offers You More of Eastern Europe!

Over the past few years, LOT Polish Airlines has established the most comprehensive network of destinations in Eastern Europe, with Warsaw as the strategic hub. The network is conveniently linked with LOT's transatlantic route, giving passengers from New York, Newark and Chicago easy access

to Riga, Tallinn, Moscow, St. Petersburg, Kiev, Lviv, Minsk and VILNIUS, LITHUANIA.

Take advantage of LOT's low fares, the luxury of LOT's fleet of new Boeings and ATRs and the comfort of the new international terminal at Warsaw Okęcie Airport. Make your reservations today!

Information, reservations and ticket sales at the offices of LOT POLISH AIRLINES or your local Travel Agent.



New York: 212-869-1074.
Chicago: 312-236-3388.
Los Angeles: 213-934-5151.

Montreal, P.Q.: 514-844-2674.
Toronto, Ont.: 416-236-4242.
Toll-free: 800-223-0593.



Prenumeruokite BRIDGES

JAV Lietuvių Bendruomenės žurnalas anglų kalba leidžiamas 10 kartų per metus:

Prenumerata – \$18.00 - JAV, \$32.00 - Užsienyje
Puiki dovana giminiams, draugams, ypač anūkam!

Čekius rašyti ir siųsti: BRIDGES

2715 E. Allegheny Ave.
Philadelphia, PA 19134

BRIDGES siųsti:

vardas/pavardė _____
adresas _____
miestas _____ valstija _____ zip _____



atlanta IMPORT-EXPORT Inc.

2719 West 71st Street, Chicago, IL 60629
Tel. (312)434-2121 1-800-775-SEND

Pristatome siuntinius į namus

Jūsų giminiams Lietuvoje, Latvijoje,

Rusijoje, Ukrainoje, Baltarusijoje.

Skubiems siuntiniams: AIR CARGO

Amerikietiško maisto siuntiniai.

Pratesiame visas, ruošiamas iškviatimus.

Persiunčiame pinigų doleriais.

Visos paslaugos atliekamos greitai ir pigiai.

Pradžiuginkite gimines
kalėdinėmis dovanomis!



